Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE
PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Abgangstage:

Zweimal wöchentlich.

Von New-York: **Donnerstags** und **Sonnabends.**
Von Hamburg: **Mittwochs** und **Sonntags.**

Von Havre: Dienstags.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt. Für die große Beliebtheit derselben spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über

1,250,000

Passagiere beförderte und sich dabei deren vollste Zufriedenheit erwarb.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Cajüts-Accommodationen unübertrefflich. Großthümlicher Comfort für Zwischendeck-Passagiere.

Passage Preise.

1. Cajüte $50—$75, nach Lage der Kammern.

☞ Billete für Hin- und Rückreise zu bedeutend reduzirten Preisen.

Zwischendeck nach Europa, $23, von Europa, $22.50

Nach Paris, $24.50, von Paris, $24.

Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte

Alle incl. Beköstigung.

Billets von Plymouth nach London frei.

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

E. B. Richard & Co.,
61 Broadway, Washington & LaSalle Str., New York. Chicago, Ill.
oder an Scranton City Bank oder Wm. H. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD
BREMEN
UND
NEW-YORK!

Regelmäßige Post-Dampfschifffahrt.
via Southampton,
vermittelst der eleganten und beliebten eisernen Post-Dampfschiffe von 7000 Tonnen und 8000 Pferdekraft.

Cider	Ems	Werra
Elbe	Fulda	Neckar
Rhein	Main	Donau
Saliер	Habsburg	Oder
	Gen. Werder.	

Von Bremen:
Jeden Sonnabend und Mittwoch.
Von New York:
Jeden Mittwoch und Sonnabend.

Die Reise der Schnelldampfer von New York nach Bremen dauert neun Tage. Passagiere erreichen mit den Schnelldampfern des Norddeutschen Lloyd, Deutschland in bedeutend kürzerer Zeit als mit anderen Linien.

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1 Cajüte, Expreß	$80, 100 u. 125	$85 u. 150
Aeltere Dampfer	$100	
2 Cajüte, Expreß	$60	72
Aeltere Dampfer	50	60
Zwischendeck.		
per Expreß Dampfer	25	24 50
„ Older „	23	22 50

Nach Bremen und zurück:
Aeltere Dampfer.
1. Cajüte $185 2. Cajüte $100
Zwischendeck:
per Expreß Dampfer $ 49 50
„ Older „ 45 50
Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an
Wm. H. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue, Agenten für Scranton.

An Weintrinker.

Der Unterzeichnete hat soeben eine Sendung Wein von Deutschland (aus Lauterecken in der Rheinpfalz) erhalten, den er zu den billigsten Preisen verkauft. Der halbe Schoppen zu 10 Cents, der Schoppen zu 15 Cents und die Flasche zu 50 Cents. In größeren Quantitäten noch billiger. John Horn,
245 Penn Ave., Ecke Lindenstraße.

Daniel Koch's
Wein- und Liquorgeschäft,
Main Straße, Hyde Park.

Den Herren Wirthen zur Anzeige, daß ich stets einen vorzüglichen Artikel auf Lager halten und Kunden pünktlich bedienen werde.
Bier und andere Getränke an Zapf.
Um geneigten Zuspruch bittet
27 Daniel Koch.

Etablirt.....1879.

Jakob Lotz,
Buchbinderei u. Schreibbücher-Fabrikant,
232 Lackawanna Avenue,
über Duggan's Schuh Store, hintenaus.

Ich habe jetzt in Vorrath alle Sorten
Schreib- und Notizbücher
für Geschäftsleute und Arbeiter. Ferner Time Books zur Notirung der Arbeitszeit, die jeder Arbeiter haben sollte, zu den billigsten Preisen. Zeitschriften und Monatshefte werden gut und billig gebunden.

Chas. Fischer's
Familien-Store,
515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren 2c.
Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.
Das deutsche Publikum ist freundlichst ein geladen vorzusprechen
Charles Fischer.

Frank Stetter, jr.,
Hotel und Bäckerei,
Mainstraße, Hyde Park, Pa.

Warme und kalte Speisen sind zu jeder Tageszeit zu haben. Frisches Lager stets an Hand, sowie Weine, Liquöre und Cigarren. Die mit meinem Hotel verbundene Bäckerei liefert ein vorzügliches Backwerk, und werden Bestellungen prompt und billig besorgt.
Frank Stetter.

Dr. M. D. Smith,
Zahn-Arzt,
27 Süd Main Avenue,
Scranton's Ofen Depot, Hyde Park, empfiehlt sich zum schmerzlosen Ausziehen von Zähnen, reinigt Zähne und füllt dieselben mit Gold oder Gold, fertigt neue Gebisse an und setzt alle in das zahnärztliche Fach einschlagenden Arbeiten pünktlich und billig. 50

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren 2c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art versertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman,**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,
Praktischer Uhrmacher,
319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Wünscht ihr den King Kochofen?
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige,
bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Haus zu verkaufen:

Das doppelte Wohnhaus No. 424 Pittston Avenue. Ebenfalls eine Lot in Green Ridge, neben John Koch's Wohnhaus. Näheres zu erfragen bei Phil. Weichel, 236 Penn Avenue.

Halbe Cente.

Für Ver. Staaten halbe Cente von den Jahrgängen 1795, 1796, 1802, 1831, 1836 und 1852 werden je $2 das Stück bezahlt, in 321 Spruce Straße, Scranton.

Zu vermiethen:

Schimpff's Wäschen an Pittston Avenue ist nebst einem bequem eingerichteten neuen Hause unter günstigen Bedingungen zu vermiethen. Näheres bei Leopold Schimpff, in M. Robinson's Brauerei, Cedar Avenue. 7

Deutsche Dienstmädchen

können jederzeit die besten Stellen erhalten, wenn sie sich melden in Frankel's Intelligenz Bureau, No. 131 Lindenstraße.

Store zu verkaufen.

Ein Grocerie und Provisionsstore ist zu sehr billigen Bedingungen zu verkaufen. Ein guter Stand und wird nur verkauft, weil der Eigenthümer andere Geschäfte hat. Zu erfragen in dieser Office oder 433 Penn Avenue.

Zu verkaufen:

Der Unterzeichnete bietet sein Eigenthum an Adams Avenue zum Verkaufe an. Nähere Auskunft ertheilt Ernst Fischer, Barbier, Lackawanna Avenue. 35

Store und Wohnung

zu vermiethen. Liebhaber finden eine gute Gelegenheit, irgend ein Geschäft zu etabliren in einem neu errichteten Gebäude Ecke Willow Str. und Prospect Avenue. Zu erfragen bei John J. Roll. 38.2

Mädchen gesucht.

Ein braves deutsches Dienstmädchen, das alle Hausarbeiten verrichten kann, bei Frau Chas. Tropp, 415 N. Washington Avenue.

Vermischte Lokal-Berichte.

Gebrauche Pillsburys bestes Mehl

— F. J. Widmayer und Frau traten am Freitag eine Reise nach dem Westen an und werden dieselbe bis nach Nebraska ausdehnen.

— Die Turnschule des hiesigen Vereins unter der Leitung von Turnlehrer Eger hat einen überraschenden Erfolg aufzuweisen und schon jetzt ist der Raum der Halle zeitweise sehr beschränkt. Die Schule zählt bereits 19 Zöglinge im Alter von 15—18, und 35 Knaben im Alter von 5—15 Jahren. Die Mädchenklasse ist noch schwach und hat nur 12 Schüler im Alter von 5—15 Jahren. Das ist zu bedauern, denn gerade für Mädchen ist die Entwicklung der Formen für das ganze Leben von der größten Wichtigkeit; irgend ein Arzt wird dies bestätigen.

Achtzehn Mitglieder des hiesigen Vereins machten am Sonntag einen Abstecher nach Archbald, um dem dortigen Turnverein wieder neues Leben einzuflößen. Turnlehrer Eger lies heide Vereine zu Freiübungen antreten und die Archbalder waren über den Besuch und die Leistungen so erfreut, daß sie größere Regsamkeit versprachen und sogar mehrere Mitglieder zur weiteren Ausbildung in die Vorturnerschule senden wollen.

— J. Wesley Stark ist zum Postmeister von West Nicholson ernannt worden.

— Berichte aus dem unteren Theile von Luzerne und aus Schuylkill County behaupten, daß die Molly Maguires sich wieder organisirt haben und mit großer Frechheit auftreten. Neun Mordthaten in dem nordöstlichen Kohlenfelde werden auf jene Organisation zurückgeführt, desgleichen viele Unthaten in und um den Gruben. Die Sargnotizen werden wieder zahlreich in Umlauf gesetzt.

— Vor dem Ver. St. Kreisgericht in Williamsport wird nächste Woche der Fall gegen Dr. Williams von Providence aufgerufen werden, welcher unter der Anklage steht, bei der letzten Wahl zweimal gestimmt zu haben.

— Terrence Sweeney, von Carr's Patch, ist von Edgar Webster als einer der Straßenräuber erkannt worden, die ihn bei hellem Tage um Uhr und Taschenbuch beraubten. Der Ueberfall geschah nicht am Wege von Dunmore nach Scranton, sondern an einer als Hunter's Range bekannten Stelle, an der Landstraße von Jefferson Township nach Dunmore. Da der Angeklagte die geforderte Bürgschaft nicht leisten konnte, so sandte ihn der Mayor in's Gefängniß.

— In der Sitzung des Common Councils am Montag Abend wurde wenig von allgemeinem Interesse verhandelt.

— An der Y Bahnkreuzung an Lackawanna Avenue sind jetzt Gitter errichtet, welche das Bahngeleise gegen Fuhrwerke absperren, während ein Zug vorüber fährt. Das Arrangment ist ein sehr sinnreiches und ähnliche Einrichtungen sollen an allen frequentirten Straßen, über welche Bahngeleise führen, angebracht werden.

— Unser Reporter war vorige Woche im Irrthum als er meldete, am Donnerstag sei der „lange Tag"—es war das Neujahrsfest, welches die Israeliten feierten und der Beginn des Jahres 5646 der jüdischen Zeitrechnung.

Dem neuen Jahre folgen noch mehrere andere wichtige Feiertage. Den 12. September (3. Thischri) ist Fasten Gedahliah und den 19. September, oder 10. Thischri, das Versöhnungsfest. Auf den 24. September, (15. Thischri) fällt das Laubhüttenfest und auf den 30. September, oder 21. Thischri, das Palmenfest. Man sieht, daß die Juden in diesem Monat aus den Festlichkeiten nicht heraus kommen; während die orthodoxen Hebräer dieselben strikt nach dem Gesetzesbuchstaben feiern, gibt es auch Viele von liberalerer Anschauungsweise, welche formell die Sache mitmachen, im Uebrigen aber ihren Geschäften nachgehen.

— Die County Commissäre zahlten am vorigen Mittwoch den Brückenbauern Dean & Westbrook $2150 für drei Brücken aus, welche die genannte Firma für Lackawanna County geliefert hatten.

— Das demokratische County Comite organisirte sich am Donnerstag wie folgt: Vorsitzer, W. J. Burke; Sekretär, Wendell McClay; Schatzmeister, P. F. Tierney.

— Herr Fred. Weber war vorige Woche so freundlich, uns einige Proben seiner Pfirsiche zum Versuchen vorzulegen. Wir müssen gestehen, daß wir nicht geglaubt hätten, daß in unserem Breitengrade Früchte von solcher Pracht gedeihen würden. An Größe waren sie den hübschesten gleich, die auf den hiesigen Märkten ausgestellt waren und im Wohlgeschmack standen sie denselben ebenfalls nicht nach. Herr Weber wohnt in der kleinen Ansiedlung nahe der neuen Jail.

— Die jährliche Parade des Scranton Feuerdepartements wird am nächsten Donnerstag, den 24. September, stattfinden und Morgens um 9 Uhr beginnen.

— Der Schützen-Park wird heute eröffnet.

— Die Scharfschützen des 13. Regimentes haben bei dem Staatswettschießen in Creedmoor mit 227 Punkten gesiegt. Das 16. Regiment kam zunächst mit 212.

— Der Pole Pius Thalovio, 36 Jahre alt, starb am Sonntag im Hospital, wohin er eine Woche zuvor als Typhuskranker gebracht worden war.

— Unter der Anweisung des Sanitätsarztes wurde am Montag das Ernst Fischer Eigenthum an Adams Avenue gründlich gereinigt, wobei man $200 an verschiedenen Stellen versteckt fand. Die Doktoren Kolb und O'Malley haben Frau Fischer als irrsinnig erklärt und sie soll nach dem Armenhause. Da die Frau harmlos ist, so scheint uns das Verfahren ungerechtfertigt und grausam.

— Rev. T. R. Beeber traute am Donnerstag Henry J. Walter mit Mary J. Klein, beide von Scranton.

— Mit den besten und sichersten Erfolgen in Fällen von Fieber, Unverdaulichkeit, etc. habe ich stets Dr. August König's Hamburger Tropfen angewandt.—Wilhelm Eckey, No. 481 Nord Flores-Straße, San Antonio, Texas.

— Die folgenden Postmeister für diese Gegend wurden am Dienstag ernannt: Dunmore, T. J. Duggan; Avoca, John McLoughlin; Archbald, A. J. Mullen; Loughlin, Frank Kane.

— Die Temperenzler von Lackawanna nahmen sich am Dienstag die Mühe, ein County Ticket in's Feld zu stellen.

☞ Wäscheringer billig reparirt und abgeliefert. Higgins, 327 Spruce-straße. Sendet ihm eine Postkarte.

Ein neues Unternehmen.

Indem ich mich (nach reiflicher Ueberlegung) zu einer allgemeinen Herabsetzung der Preise in Groceries entschlossen habe, wünsche ich die Aufmerksamkeit auf folgende Thatsachen zu lenken: 1. Wenn das Unternehmen die Unterstützung empfängt, die es verdient, wird es fortbestehen und damit Allen eine Gelegenheit bieten, Waaren zu einem, den Herstellungs-Kosten möglichst nächsten Preise zu erhalten. Mein Plan ist, (und ich bin auch in der Lage, ihn auszuführen), Waaren aus erster Hand, gerade wie ein Großhändler zu kaufen, d. h., in großen Massen, um sie zum allerniedrigsten Preise und zu den niedrigsten Fracht-Unkosten zu erhalten. Zucker aus den Zucker-Fabriken, Fische von der Fischereien, Seife aus der Fabrik 2c., bei baarer Bezahlung, und natürlich mit Baar-Disconto.

Habe ich die Waaren zu Wholesale-Preisen hier, so werde ich sie auch zu denselben verkaufen. Man mag sagen, daß Waaren im Klein-Verkauf nicht so billig abgelassen werden können, wie im Großverkaufe. Das ist ein Irrthum. Wholesale-Häuser bezahlen einem guten Reisenden wenigstens $125 per Monat und noch etwa $50 Reiseauslagen, macht $175. Dafür kann man vier gute Gehülfen in einem Laden halten. Ferner muß ein Wholesale-Haus auf Credit verkaufen. Sie werden zugeben, daß sie wenigstens $80 von $100, die sie verkaufen, auf Zeit verkaufen, was natürlich alles mit einbegreift, Buchhalter, Einziehungs-Kosten, Interessen, Verlust und

Faule Kunden.

Der einzige Unterschied in den zwei Geschäftsarten ist der: Der Großhändler zahlt einem Mann $175 per Monat, um die Waaren anzupreisen und in ganzen Packeten zu verkaufen, mit 30, 60 oder 90 Tagen Frist.

Ich engagire zu diesem Preise vier Männer, welche die Waaren in Quantitäten abgeben, die dem Käufer passen und nehme baar Geld. Aber wie gesagt, um Waaren in solchen Massen kaufen zu können, muß man auch einen genügend großen Verkauf haben. Es fragt sich, ist es möglich? Ich denke, ja. Viele Leute, die baar kaufen können, werden es thun und so den Versuch zu einem Erfolg gestalten. Je mehr Waaren verkauft werden, um so billiger können sie abgelassen werden.

Jedenfalls wird man aussagen, wir haben schlechtere Waaren, schlechtes Gewicht usw. Wir antworten nur: „Ueberzeugt euch selbst. Vergleichet die Qualität und den Preis".

Nach 20jähriger Erfahrung in allen Zweigen dieses Geschäfts wissen wir, daß ein Handel nur mit den besten Waaren aufgebaut und erhalten werden kann. Aber wir wissen auch, daß viele Waaren in hübsche Umhüllungen verpackt sind und zu übermäßigen Preisen verkauft werden. Gegen diese Handlungsweise wollen und werden wir stets unsere Kunden beschützen.

Erschreckt nicht, wenn wir euch Waaren sehr niedrig anbieten, denn wir geben sie nur für das aus, was sie sind, und ihr könnt sie mit schlechter Waare vergleichen.

In der Hoffnung, daß Sie unser neues Lager einer Untersuchung unterziehen, verbleibe ich

Achtungsvoll
F. P. Price, Agent.
92, 94 96 und 98 Wyoming Ave.
Scranton Pa.

Neue Anzeigen.

F. W. Winter,
824, 826 und 828 Capouse Ave.,
Händler in
Groceries, Provisionen
und
Farm-Produkten,
Weinen und Liquören, u. s. w.,
und Eigenthümer des
„Central Hotels".

Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.

Es ladet freundlichst zum Besuche ein
F. W. Winter.

An das Publikum.

Die Unterzeichneten erlauben sich hiermit, dem geehrten Publikum anzuzeigen, daß sie unabhängig von der Vereinigung der Leichenbesorger von Lackawanna und Luzerne Counties das Geschäft als Leichenbesorger betreiben werden. Aufträge werden ebenso gut als durch die Anderen ausgeführt. Die schönsten Leichenwagen in diesem Theile des Staates stehen zur Verfügung.

Henry Hessinger,
709 Pittston Ave,
Patrick Barrett,
116 Carbon Str.
Timothy Garney,
523 Third Str.

Carpets!

Moquettes, Brüssels, Tapestries, Three-Ply und Ingrains.

Käufer werden unseren Vorrath außerordentlich anziehend finden in Verschiedenheit, Qualität und Preisen; derselbe umfaßt viele neue und exclusive Muster in Combination der Farben und Effekte. Ferner eine volle Auswahl von

Vorhängen, Matten, Linoleum, Rugs, Oeltuch,
Fenstervorhängen, Carpetkehrer,
Vorhängstangen, etc.,
zu niedrigeren Preisen als je zuvor bekannt.

S. G. Kerr & Co.,
408—Lackawanna Avenue—408
gegenüber dem Wyoming Hause.

Große Eröffnung.

Freunden und Bekannten hiermit zur Anzeige, daß ich mein neues Hotel,
513 Nord Main Avenue,
in Hyde Park,
Am Samstag, den 19. Sept.,
mit einem
Feinen freien Lunsche
eröffnen werde, zu welchem ich die ausgezeichnetsten Getränke verzapfen werde.

Indem ich Freunde und Bekannte zu recht zahlreichem Besuche einlade, zeichne ich
Achtungsvoll
Henry Koch.

Picnic und Clam Bake
der
Relief Feuer Co. No. 3,
In Wahlers' Garten,
— am —
Samstag, den 19. Sept.

Musik von der Crystal Cornet Band.

Wir laden hiermit alle Feuerleute der Stadt und die Bürger überhaupt zu dieser Festlichkeit ein und versprechen gute Unterhaltung und aufmerksame Bedienung.

Eintritt, 25 Cents.
Das Comite.

Dampf Teppich- und Feder-Reinigungs-Fabrik,
Ecke Lackawanna Avenue und 8. Straße, Scranton.

Federn gereinigt
durch einen
Patent Dampf-Prozeß,
der von keinem anderen übertroffen werden kann. Aller animalischer Stoff, Staub und Schmutz entfernt und Weichheit und Biegsamkeit erhöht.

Teppiche und Rugs
ausgeklopt und gebürstet. Alles Ungeziefer getödtet durch
heiße Luft.

Wir reinigen die feinsten wie die geringsten Teppiche, ohne dieselben im geringsten zu beschädigen. Bestellungen können in der Fabrik hinterlassen werden, oder per Post oder per Telephon nach unserem Laden, 408 Lackawanna Avenue, gesandt werden und wird prompte Bedienung zugesichert. Waaren werden ohne Berechnung abgeholt und wieder überliefert.

S. G. Kerr & Co.

Henry Hessinger,
Möbelschreiner
und
Leichen-Besorger,
709 und 711 Pittston Ave.,
nahe Willow Str. Elfte Ward.

Der Unterzeichnete zeigt hiermit dem geehrten Publikum ergebenst an, daß er am obigen Platze einen Möbelladen eröffnet hat, in welchem man Möbeln aller Art zu billigen Preisen erhalten kann. Auch werden Möbeln auf Bestellung angefertigt und Reparaturen ausgeführt.

Beerdigungen wird besonder Aufmerksamkeit geschenkt, und ist eine reichhaltige Auswahl von Särgen vorräthig. Bedingungen günstig.
Henry Hessinger.

Administrators Anzeige.

Hinterlassenschaft des verst. Louis Schmidt, letzthin von Scranton, Pa.
Sintemal der Unterzeichnete vom Gericht als Administrator in der obigen Hinterlassenschaft ernannt wurde, so giebt er hiermit Nachricht, daß alle Diejenigen, welche derselben schulden, an ihn baldigst Zahlung zu machen haben; und wer Forderungen gegen die Hinterlassenschaft hat, möge solche gehörig beglaubigt an mich einreichen.
John Rosen,
37,6 Administrator.

GOLDSMITH'S.

Wholesale and Retail.

Stiefeln und Schuhe. Pantoffeln und Rubbers.

Wir haben die reichhaltigste Auswahl der mit Rücksicht auf Dauerhaftigkeit angefertigten Waaren, die wir zu billigsten Preisen verkaufen.

Wiederverkäufer von Schuhwerk finden bei uns eine vollständige Auswahl und können eben so billig kaufen, wie in den Fabriken des Ostens.

Engros und Detail.

GOLDSMITH'S.

Dr. McTaggart,
der bekannte Spezialist von Scranton, ist der einzige Arzt außerhalb New York, Philadelphia und Buffalo, der die Behandlung chronischer und langwieriger Krankheiten, wie Auszehrung, Bronchitis, Scrofeln, Salzfluß, Verlust der Mannbarkeit, Hautkrankheiten, Rheumatismus, Geschwüre, Epilepsie, Taubheit, chronische Diarrhöe, Fieber, Leberleiden, Krebs, Schlagfluß, Herzkrankheiten etc., zur Spezialität macht. ☞ Desgleichen Frauenkrankheiten.

Wenn du auch noch so lange gelitten, oder noch so viele Aerzte vergebens konsultirt hast, gehe zu Dr. McTaggart sofort und er wird dir sagen, ob dein Leiden zu lindern oder heilbar ist, und keine falschen Hoffnungen machen.

Er verdankt seinen großen Ruf zur Heilung chronischer und langwieriger Krankheiten einer 20jährigen Erfahrung und seinem Mirakel.

Was die Zeitungen sagen:

„Er ist tüchtig, ehrlich und zuverlässig und vertrauenswerth. Er sagt immer, was er meint und meint, was er sagt".—Republican.

„Er ist ein zu brauchbarer Mann zum Verlieren".—Lackawanna Democrat.

Ecke Lackawanna und Washington Ave's,
Scranton, Pa.

Turnschule

—der—
Scranton Turn-Vereins.

Dieselbe ist für Knaben und Mädchen am
Dienstag, den 3. September,
eröffnet worden, und zwar nach folgendem

Stundenplan:

Mädchen.—1. Abtheilung—von 5 bis 10 Jahren. Donnerstag von 4 bis 6 Uhr Nachmittags, und Samstag Morgen von 9 bis 11 Uhr. 2. Abtheilung—von 10 bis 15 Jahren. Mittwoch Nachmittag von 5 bis 6 Uhr, und Samstag Nachmittags von 3 bis 5 Uhr.

Knaben.—1. Abtheilung — von 5 bis 10 Jahren. Jeden Dienstag und Freitag Nachmittag von 4 bis 6 Uhr. 2 Abtheilung—von 10 bis 15 Jahren. Jeden Dienstag und Freitag Abend von 6 bis 8 Uhr. 3. Abtheilung—von 15 bis 18 Jahren (Zöglinge) Jeden Dienstag und Freitag Abend von 8 bis 10 Uhr.

Vereinsturnen.—Damen von 15 Jahren und darüber. Mittwoch von 7 bis 9 Uhr 30 Minuten Abends.

Turner.—Montag und Donnerstag von 8 bis 10 Uhr Abends.

Unterrichtsgebühren.

Die Unterrichtsgebühren für die Turnschule sind: 25 Cents für ein Kind, 40 Cents für zwei Kinder und 50 Cents für drei Kinder und darüber per Monat. Kinder von Mitgliedern sind frei.

Männerturnen begann am Montag, den 7. September, und sind junge Leute, die sich dem Verein anzuschließen wünschen, eingeladen, sich in der Turnhalle einzufinden.

Gebrüder Feustmann,
229 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Neue Waaren
und
Niedrige Preise!

Die neuesten Muster von Cloaks.
Corsets und Bänder.
Feine und elegante Stickereien.
Große Auswahl von
Strumpfwaaren, Handschuhe und Unterkleider.
Lederwaaren verschiedener Art.
Die ausgezeichneten
Imperial Corsets.
Gebrüder Feustmann.

Michael König,
Backsteinleger und Maurer.
973 Croßstraße, 10. Ward.

Neue Arbeiten und Reparaturen jeder Art werden schnell und dauerhaft hergestellt, und die besten Referenzen stehen zu Diensten.

Ich bitte um geneigten Zuspruch und garantire gute Arbeit.

BOSTON TEA COMPANY
(deutsches Thee-Geschäft),
139 — Penn Avenue — 139

Soeben erhalten eine reiche Auswahl von
Glaswaaren, Chinawaaren und Porzellan,
welche verschenkt werden an unsere Käufer von Thee und Kaffee.

Von Thee. Kaffee und Gewürzen halten wir nur die besten unverfälschten Sorten, da wir direkt von Importeuren kaufen.

Es bittet um zahlreichen Zuspruch
Fried. W Kirchhoff.

Administrators Anzeige.

Hinterlassenschaft des verst. Phillip Heinz, letzthin von Scranton, Pa. Sintemal der Unterzeichnete vom Gericht als Administrator in der obigen Hinterlassenschaft ernannt wurde, so giebt er hiermit Nachricht, daß alle Diejenigen, welche derselben schulden, an ihn baldigst Zahlung zu machen haben; und wer Forderungen gegen die Hinterlassenschaft hat, möge solche gehörig beglaubigt an mich einreichen.
34,6 Phillip Christian Heinz,
Administrator.

Gebraucht das
Simon Pure Backpulver.
—o—
Zum Verkauf bei allen Grocers im Lande.

— Die —
Scranton City Bank.
Capital $55,250.

P. H. Throop, Präsident.
Geo. A. Jessup, Cassirer.
Chas. Tropp, Vize-Präs.

Geschäftsdepositen sind erwünscht.

Werthpapiere, wie Bonds, Urkunden und andere werthvolle Dokumente werden zu niedrigsten Bedingungen sorgsam aufbewahrt.

Collektionen werden pünktlich besorgt.

Wechsel und Passagekarten nach allen Theilen der Welt zu niedrigsten Preisen. 13

Edward Busatd,
Civil-Ingenieur, Architekt und Contraktor,
Library Gebäude, Wyoming Avenue,
Zimmer No. 27.

Aufträge für trigonometrische und polygonometrische Vermessungen, Nivellirungen, Anlage von Wasserleitungen und Drainagen, Auslegen und Vermessen von Baulots, Bau von Brücken in Eisen, Stein oder Holz und Anfertigung von Bauplänen und Kosten-Anschlägen für Gebäude jeder Art und Größe werden gewissenhaft ausgeführt.

Andrew Campbell,
424 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Ladet die Deutschen achtungsvoll ein, bei ihm vorzusprechen. Das beste Bier, Ale und Porter, eine feine Cigarre und bequeme Privatzimmer. 26,3m

Vansen's
neues
Möbel-Waarenhaus,
506—Lackawanna Avenue—506
nahe dem Boston Store.

Der billigste Platz in der Gegend für
Parlor, Schlafzimmer und Küchen Möbeln, Carpets, Rugs, Spiegel- und Bilderrahmen,
und so weiter.

Ihr werdet es in Eurem Interesse finden, zuerst bei mir vorzusprechen und meine Preise zu erfahren, ehe Ihr sonst wohin geht.

Wir verkaufen sehr billig für Baar, oder wir verkaufen Euch für $30 werth Waaren auf eine Anzahlung von $10 und die Bilanz in monatlichen Abschlagszahlungen.

F. J. Widmayer,
530 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Deutsche
Delikatessen-Handlung.
Braunstein- und Thonwaaren, Korbwaaren.
Hauptniederlage aller importirten Käse und Fische.
Deutsche eingemachte und getrocknete Früchte und Hülsenfrüchte.

F. W. Sauer,
Metzger u. Wurstmacher
123 Penn Ave., neben Davenport's.

Verkauft nur das beste, schmackhafteste Fleisch, von selbstgeschlachtetem Vieh und feinste Würste eigener Fabrikation.
Salzfleisch, Schinken, Schmalz, etc., zu billigsten Preisen.

Glas-, Porzellan-,
Holz- und Korb-Waaren,
Inländische u. Importirte Artikel
Carl Ernst,
231 Wyoming Avenue,
Scranton, Pa.

☞ Wirthschafts-Ausstattungen 2c. ☜ eine Spezialität.

Hill & Connell,
Möbel-Händler,
415 Lackawanna Ave.

Die größte Auswahl der besten Möbeln jeder Art zu billigsten Preisen.

Herr Peter Günster
ist im Geschäfte angestellt und wird erfreut sein, die Deutschen und seine früheren Kunden bestens zu bedienen.

Jakob Keiper,
Carpenter u. Contraktor
433 Penn Avenue.

Auf langjährige Erfahrung im Baufache gestützt, glaube ich mich den hiesigen Deutschen bestens zur Ausführung von Contraktarbeiten jeder Art empfehlen zu dürfen.

Baupläne, Spezifikationen und Kostenüberschläge vorbereitet und pünktliche Ausführung garantirt.

Neue Waaren! Neuer Store!

J. J. Sonntag
hat das früher von Jos. Roos geführte Geschäft,
No. 226 Franklin Avenue,
übernommen und wird sich bestreben, seine Kunden mit einer vorzüglichen Auswahl von
Groceries jeder Art
zu bedienen. Er wird die besten Waaren halten und billig verkaufen.

E. J. Keuling,
Fabrikant von
Eisernen Zäunen,
einfach oder verziert.
Office, im Basement des St. Charles Hotels, Werkstätte, 228 Franklin Avenue.

Zäune aus Guß- oder Schmiedeisen, Balkon-Einfassungen, Feuer Rettungsleitern, eiserne Thüren und Fenster, Bäume-Einfassungen und ähnliche Artikel. 17

Eine große Auswahl soeben von Deutschland eingetroffener Muster.

Walter's,
419 Lackawanna Avenue.

Um mit gewissen Sorten von Kleiderstoffen zu räumen, setzen wir eine Partie derselben unter dem Fabrikpreise dem Verkauf aus. Prüfet die Sorte, welche wir, wie nachfolgt, reduzirt haben:

40c Sommer Seidestoffe um	29c.
50c Sommer Seidestoffe um	39c.
63c Sommer Seidestoffe um	49c.
75c Sommer Seidestoffe um	59c.
$2 Brocade Seiden Grenadine um	$1.48.
25c Kombinations Kleiderstoffe um	19c.
20c Brocade und Grenadine's um	12½c.
18c Kammwollzeug um	10c.
15c Nadelkissen und Buntings um	8c.
24 Zoll farbiger Cashmere um	5c.
25c Satens, neueste Sorten, um	15c.
10c Dreß Cambrics um	6½c.
12½c gezeichnete Lawns um	8c.
10c gezeichnete Lawns um	5c.

Diese Waaren können nicht wieder zu diesem Preise verkauft werden.

Walter's, 419 Lacka. Ave.

Western Dressed Beef.

Außer den zwei Carladungen zugerichtetes Fleisch, das wir Montag und Donnerstag erhalten, empfangen wir täglich frisch geschlachtetes Fleisch vom Lande, frische und Kalk-Eier, Butter, Käse und Landprodukte überhaupt. Wir haben ferner einen Vorrath der besten Bologna Wurst, frische und geräucherte Schultern, Rippen, Chucks, Rundstücke etc. Unsere Bolognawurst übertrifft alle andere.

Dale & Co,
14 101 Lackawanna Avenue.

— Die —
White und Domestic
Nähmaschinen,
S. Jones, Agent,
322 Lackawanna Avenue, Scranton.

Die Besten sind die Billigsten.

Die White Nähmaschine erhielt bei der letzten Ausstellung den ersten Preis. 42

Neues Metzger Geschäft
— in —
Leidinger's Gebäude,
Jackson Straße, Hyde Park.

Die Unterzeichneten haben an obigem Platze ein Metzgergeschäft eröffnet und werden sich bestreben, durch vorzügliches Fleisch und gute Würste und reelle Bedienung sich das Zutrauen des Publikums zu erwerben. Die Deutschen sind freundlichst zum Besuche eingeladen.
August Caspar,

Joseph A. Meyers,
Deutsches Möbel-Geschäft,
No. 315 Penn Avenue.

Reicher Vorrath von den einfachsten bis zu den besten Hausmöbeln. Parlor und Schlafzimmer Sets in großer Verschiedenheit, nebst einer hübschen Auswahl von gepolsterten Waaren.

Reparaturen werden bestens und pünktlich besorgt.

Fritz Wyandt,
Praktischer Hufschmied,
hat seine Werkstätte in der 11. Ward verkauft und ist jetzt stets wieder am alten Platze,
Oakford Alley, nahe Centre Straße,
in der 8. Ward zu treffen. Dem Beschlagen und der Behandlung von Pferden widmet er seine ganze Aufmerksamkeit.

„Jäger Heimat"
von
Julius Wellner,
neben Dolph's Wäldchen, an der Dunmore Straßenbahn.

Ein kühles, luftiges Lokal, vorzügliche Getränke und zuvorkommende Bedienung.

Ecke Center und Willow Str.

Tea Kfee.

Wir geben prachtvolle Geschenke mit allen Bestellungen von Thee und Kaffee für $5 bis aufwärts zu $50. Lampen, Glasservice, Chinaservice, einfach und dekorirt, Thee- und vollständige Tafelservice u. s. w.